

~~A. B. C.~~



VI. 9. 12  
V.I.S.k!

Neu und Alter  
Siebenbürgischer

# Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

1882.



Welches ein Gemeinjahr von 365 Tagen ist.

## Enthält

die Genealogie des regierenden östr. ung. Kaiser-Königs-  
hauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-  
und Feiertage, Planetenlauf, Bitterung, Sonnenauf-  
und Untergang, Jahresregent, Sonnen- und Mond-  
finsternisse, die Jahreszeiten, Gemeinnütziges, u. dgl.

V.I.S.K.

Hermannstadt,

Druck u. Verlag Buchdruckerei der v. Clofius'schen  
Erbin.

# Genealogie

## des regierenden Kaiser-Königshauses Oesterreich-Ungarn.

### Kaiser von Oesterreich.

**Franz Joseph der Erste** (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illyrien u.; Erzherzog zu Oesterreich u. u.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest zum König von Ungarn gekrönt.

### Gemahlin.

**Elisabeth** (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen freiwilllichen Damenstiftes Maria-Schul zu Brunn, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame u. u., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854, gekrönt zur Königin von Ungarn am 8. Juni 1867.

### Kinder:

**Gisela** (Ludov. Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich u. u. des spanischen Marien-Louisen-Ordens-Dame; geb. den 12. Juli 1856; verm. zu Wien am 20. April 1873 mit Sr. königl. Hoheit Prinzen Leopold von Baiern.  
**Rudolf** (Franz Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und

Böhmen u. u., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des goldenen Bließes, G.-M. u. Inhaber des Artill.-Rgmts. Nr. 2 des Infant-Rgmts. Nr. 19 und eines preuß. Uhlanen-Regiments; geb. den 21. August 1858; vermählt zu Wien den 10. Mai 1881 mit Erzh. Stephanie, Tochter Sr. Maj. Leopold II. König der Belgier, geb. 21. Mai 1864.

**Valerie, Marie** (Mathilde Amalie), kais. Prinzessin u., geb. in der Königsburg zu Ofen, den 22. April 1868.

### Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) **Karl** (Ludw. Jos. Maria), Ritter des gold. Bließes u. f. k. FML, Inf. des Uhlanen Reg. Nr. 7, dann Chef des kais. russischen Husaren-Rgmts. Nr. 4 und Inhaber des k. preuß. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitenmale vermählt am 21. Oktober 1862 mit Maria Annunziata, Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1843, gest. den 4. Mai 1871. Dritte Gemalin: Maria Theresia de immaculata Conceptione (Bartholomaea dos Andos), Infantin von Portugal, geb. zu Schloß Heubach am 24. August 1855, vermählt am 23. Juli 1873.
- 2) **Ludwig** (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des k. St. Ferdinands-Ordens, f. k. GM. und Inhaber des Inf. Regmts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

### Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

**Wail. Sr. f. k. Hoheit des Erzherzogs, Karl.**

- a) **Albrecht** (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Bließes u.; f. k. F.-M. Chef des Armee-Ober-Commandos und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44, Chef des k. russischen Uhl. Reg. Nr. 5 und des k. preuß. Inf.-Rgmts. Nr. 3; geboren den

3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit Hildegard,  
dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den  
10. Juni 1825 gest. am 3. April 1864.

#### K i n d e r :

- 1) Maria (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845, ver-  
mählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit Philipp Herzog  
von Württemberg.
- b) Carl (Ferd.), Ritter des goldenen Vlieses u., General  
der Cavallerie, Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 und Chef des  
k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818, vermählt  
am 18. April 1854 mit Elisabeth, Tochter wail. Sr. kais.  
Hoheit des Erzherzogs Josef, Palatins von Ungarn.
- c) Maria (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame, geb. den  
10. Sept. 1825, vermählt zu Wien den 21. Februar 1852  
mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Rainer.
- d) Wilhelm (Fr. C.), Großmeister des deutschen Ordens  
im Kaiserthume Oesterreich u. k. k. FZM., General-Art.-  
Inspector, Inh. des Inf. Regmts. Nr. 12 und des Feld-  
Artillerie-Reg. Nr. 6, geboren den 21. April 1827.

---

#### B e r i c h t i g u n g .

Der Naßo der September-Jahrmarkt findet am 6. statt  
und nicht, wie er irrthümlich vorkommt, am 8. September.

---

## Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1882.

Sonnenzirkel	=	=	15	Von Weihnachten bis Fast-	
Gold Zahl o. Mondzirk.			2	nacht 8 Wochen 2 Tage.	
Römer Zinszahl	=		10	Ostert. im neu. Kal. 9. April	
Mondesz o. Epacten			XI	— im alt. Kal. 28. März.	
Sonntagsbuchstabe im				Zwischen Pfingsten und	
neuen Kalender	=		A	Advent = 26 Wochen.	
— im alt. Kal.	=		E	Sonntage nach Trin.	25.

### Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♋ Widder	♌ Löwe	♍ Schütze.
♏ Stier	♎ Jungfr.	♐ Steinb.
♑ Zwilling	♒ Waage	♓ Wasserm
♈ Krebs	♉ Scorp.	♊ Fische

### Die Sonne mit ihren Planeten.








☉ Sonne.	4 ♂ Mars.	8 ♀ Ceres.
1 ♀ Merkur.	5 ☐ Besta.	9 ♃ Jupiter.
2 ♀ Venus.	6 * Juno.	10 ♄ Saturn.
3 ♂ Erde.	7 ♃ Pallas.	11 ♅ Uranus.

### Die Mondesviertel.








● Neum.    ☽ Erst. Viert.    ☽ Vollm.    ☾ Reg. Viert.

Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem \* aber die sonst gebräuchlichen angemerket. Wo † und \* beisammenstehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen. Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag o Im Mittag. n. Nachmittag fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.







## 1) †\* Von der Beschneidung Christi. Luc. 2.

<b>Sonnt.</b>	1	<b>Neujahr</b>	heiter		20	<b>D</b>	Abrah.
<b>Mont.</b>	2	Abel	und kalte		21		Thomas
<b>Dienst.</b>	3	Daniel	Tage,		22		Beata
<b>Mittw.</b>	4	Mathusalem	<b>12 u.</b>		23		Zugendr.
<b>Donn.</b>	5	Simeon	<b>4 m. mittags,</b>		24		A. u. Ev.
<b>Freit.</b>	6	<b>3 König</b>	Schnee,		25	<b>H.</b>	Christf.
<b>Samst.</b>	7	Julian	und Regen,		26	<b>K. u. Gg.</b>	

## 2) †\* Da Jesus 12 Jahre alt war. Luc. 2.

<b>Sonnt.</b>	8	<b>A 1 Gv.</b>	Erhard		27	<b>D St. M.</b>	
<b>Mont.</b>	9	Geschw. M.	Tilemon		28		Unsch. K.
<b>Dienst.</b>	10	Paul Eins.	trübe		29		Zonath.
<b>Mittw.</b>	11	Honorata	Tage,		30		David
<b>Donn.</b>	12	Reinhold	<b>4 u.</b>		31		Silvester
<b>Freit.</b>	13	Hilarius	<b>33 m. ab.,</b>		1	<b>N. J. 1882</b>	
<b>Samst.</b>	14	Felix Pr.	windig,		2		Abel

## 3) †\* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.

<b>Sonnt.</b>	15	<b>A 2 Gv.</b>	Habakuf		3	<b>G</b>	Dan.
<b>Mont.</b>	16	Marcellus	mäßig		4		Mathus.
<b>Dienst.</b>	17	Anton Eins.	kalte		5		Simeon
<b>Mittw.</b>	18	Priska	Tage,		6	<b>H. 3 Kdu.</b>	
<b>Donn.</b>	19	Sara	● 5 u. ab.,		7		Julian
<b>Freit.</b>	20	Jab. Seb.	<b>in AS</b>		8		Erhard
<b>Samst.</b>	21	Agnes	<b>Hornsch.,</b>		9		Tilemon

<b>Sonn.</b>	22	<b>A 3 Sp.</b>	Vincentius	10	<b>G</b>	B. Ein
<b>Mont.</b>	23	M. Verm.	Nord-	11		Honorata
<b>Dienst.</b>	24	Timotheus	winde,	12		Reinhold
<b>Mittw.</b>	25	Pauli Befehr.	kalt,	13		Hilarius
<b>Donn.</b>	26	Polycarpus	8 u.	14		Felix
<b>Freit.</b>	27	Joh. Chryf.	50 m. früh,	15		Habakuf
<b>Samst.</b>	28	Car. Magn.	Schnee,	16		Marcellus

<b>Sonn.</b>	29	<b>A 4 Sp.</b>	Valerius	17	<b>G</b>	A. Ein
<b>Mont.</b>	30	Adelgund	ver-	18		Priska
<b>Dienst.</b>	31	Cyrus	änderlich,	19		Sara

Sonnenaufg. 8 u. 45 m. Unt. 4. u. 15. m.

Tagesl. 9 ft. 16. m. Nachtsl. 14. ft. 44 m.

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1. Notsch, Alpret. Den 2. Al-Gyogy. Montag nach dem Neuenjahr Radnot, Makfalva. Den 3. Kleinpold. Den 6. (Debrezin in Ung.) Heilig 3 König Nagysalu, Krasna. Den 7. Csik-Szepviz, Kotelburg, Tekendorf. Den Tag n. Heil. 3 König Zilah. Den 9. Klausenburg. Geschw. Montag Hermannstadt, Nezs. Den 10. Dreifirchen (Lövisch). Den 4. Tag n. Weihn. n. a. Kal. Vinerea. D. 12. Olah-Laposch. D. 14. Deva, Gernepek. D. 15. Kiraly-Lona. Montag n. d. Geschw. Montag Braller. D. 17. M.-Basarhely, Korond. Heil. 3 König n. alt. Kal. Illye, Schibo, Magyar-Laposch. Fabian Sebast. Ermönyes, Kreisch, Kolosmonostor, Sombor, Vuza. D. 22. Sajo-Udvarhely. Den 24. Mehes. D. 25. Kosmasch. Pauli Befehr. Enyed, Banfshunjad, Gyalafuta, Rosenau bei Kronst. D. 27. Batosch, Elisabethstadt. D. 28. Hodosch Carolus Feigendorf. Den 29. Mühlbach, Szas-Kereftur. Mont. n. Pauli Befehr. Kirchberg, Deutschkreuz. Dienstag n. Pauli Befehr. Berekt.

Mittw.	1	Brigitta	sehr		20	Feb. Seb.
<b>Donn.</b>	2	<b>Mar. Rein.</b>	kalt,		21	Agnes
Freit.	3	Blasius	<b>☉ 7 u.</b>		22	Vincent.
Samst.	4	Beronica	<b>4 m. früh,</b>		23	M. Verm.





6) †\* Vom den Arbeitern im Weinberge. Math. 20.

<b>Sonnt.</b>	5	<b>A Sept.</b>	Agathe		24	<b>G Sept.</b>
Mont.	6	Dorothea	verän-		25	Pauli Bef.
Dienst.	7	Arthur	derlich,		26	Polycarp
Mittw.	8	Salamon	trübes		27	J. Chryf.
Donn.	9	Apolonia	und windiges		28	Car. M.
Freit.	10	Scholastika	Wetter,		29	Valerius
Samst.	11	Euphrosine	<b>☉ 9 u. fr.,</b>		30	<b>B. G. J.</b>

7) †\* Vom Samen und vielerlei Acker. Luc. 8.

<b>Sonnt.</b>	12	<b>A Sezag.</b>	Eulalia		31	<b>G Sezag.</b>
Mont.	13	Benignus	Schnee-		1	<b>Alt. Febr.</b>
Dienst.	14	Valentin	gestöber,		2	<b>M. Rein.</b>
Mittw.	15	Faustin	dann		3	Blasius
Donn.	16	Juliana	kalt,		4	Beronika
Freit.	17	Polichron	<b>☉ in M</b>		5	Agathe
Samst.	18	Concordia	<b>Märzsch. ●</b>		6	Dorothea

8) †\* Vom Blinden bei Jericho. Luc. 18.

<b>Sonnt.</b>	19	<b>A Duing.</b>	Susanna		7	<b>G Duing.</b>
Mont.	20	Patientia	trüb,		8	Salamon
Dienst.	21	Fastnacht	Eleonora		9	Fastnacht
Mittw.	22	Ascherm.	Petri St.		10	Ascherm.







Donn.	23 Lazarus unangenehm,	11 Euphros.
Freit.	24 Mathias 10 u.	12 Gulalla
Samst.	25 Victorin 36 m. ab.,	13 Benignus

9) †\* Jesus wird vom Teufel versucht. Math. 4.







Sonn.	26 A 1 Juv. Claudius	14 G 1 Juv.
Mont.	27 Leander ver-	15 Faustinus
Dienst.	28 Renata änderlich,	16 Juliana

Sonnenaufg. 7 u. 12 min. Unterg. 4. u. 48 m.  
Tagesl. 10 ft. 4 m. Nachtsl. 13 ft. 56 m.

Den 1. Großprobsdorf, Sct. Georg. Mar. Rein. Baroth, Sted,  
Den 3. Tartlau, Leschkirch (am 1. u. 2. Viehm), Gyeres,  
Gy.-Ditro, Katona, Gyalu. Blasius Schomkeref. Den 5.  
Armeny, Szamos-Ujvar. Agathe Szas-Nados. Den 1-ten  
Montag im Februar Papolz. Den 8. Magyarosch. Den  
9. Köpvenyes. Freitag v. Serag. Csik-Szereda. Den 11. Ko-  
vasna. Den 14 Hegeldorf, Lúsnad, Homorod-Szt.-Marton.  
Maria Rein. u. alt. Kal. Egerhat, Hageg Den 15. Marmaros-  
Sziget. Juliana Borosnyo, Kibea, Nagy-Ujta. Freitag vor  
der Fastnacht Zaboly. Den 19. Szas-Regen. Den 20. Lóvis,  
Alzen Montag vor der Fastnacht Kofelburg. Fasch.-Dienstag  
Bonyha. Petri Stuhlf. Kis-Kend. Donnerstag u. d. Fastnacht  
Szilagy-Gsch. Den 24. Neufmarkt, Szent-Marton, Szek,  
Maros-Szereda. Freitag nach dem Aschermittw. Hofujalu.  
Samstag u. d. Aschermittwoch Thorda. Samstag in der ersten  
Fastenwoche n. alt. Kal. Broos. Den 27. Sosmezó. Montag  
n. Juv. Schäßburg.

Mittw.	1	<b>Quat. †</b>	Albinus		17	Bolichron
Donn.	2	Simplicius	windig,		18	Concord.
Freit.	3	Kunigunde	regnerische		19	Susanna
Samst.	4	Adrianus	Witterung,		20	Patientia

10) † Von der Verk. Christi M. 17. \*B. Can. W. M. 15.

<b>Sonnt.</b>	5	<b>A 2 Rem.</b>	Friedrich		21	<b>G 2 Rem.</b>
Mont.	6	Gottfried	<b>1 u. früh,</b>		22	Petr. St.
Dienst.	7	Thomas Aq.	rauhe		23	Lazarus
Mittw.	8	Philemon	Lust,		24	Mathias
Donn.	9	Prudentius	regnerisch		25	Victorin
Freit.	10	Alexander	und		26	Claudius
Samst.	11	Constantin	Schnee,		27	Leander

11) †\* Jesus treibt einen Teufel aus, Luc. 11.

<b>Sonnt.</b>	12	<b>A 3 Oculi</b>	Gregor		28	<b>G 3 Oculi</b>
Mont.	13	Rosina	<b>10 u. ab.,</b>			<b>1 Alt. März</b>
Dienst.	14	Mathilde	veränderlich,		2	Simplic.
Mittw.	15	Longinus	Mitfast		3	Mitfast
Donn.	16	Henricus	heitere		4	Adrianus
Freit.	17	Gertrud	und kalte		5	Friedrich
Samst.	18	Eduard	Witterung,		6	Gottfried

12) †\* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6.

<b>Sonnt.</b>	19	<b>A 4 Lätare</b>	Josef		7	<b>G 4 Lätare</b>
Mont.	20	Joachim	<b>○ in</b>		8	Philem.
Dienst.	21	Benedikt.	<b>Frühl. Anf.</b>		9	Prudent.
Mittw.	22	Raphael	<b>Aprilschein,</b>		10	Alexander

Donn.	23	Theodor	angenehme	♁ 11	Constant.
Freit.	24	Gabriel	Tage,	♁ 12	Gregor
Samst.	25	Mar. Verk.	<b>L. u. R. gl.</b>	♁ 13	Kostna

13) †\* Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.

Sonnt.	26	<b>A 5 Judica</b>	Emanuel	♁ 14	<b>G 5 Judica</b>
Mont.	27	Rupert	windig,	♁ 15	Longinus
Dienst.	28	Melchus	dann	♁ 16	Henricus
Mittw.	29	Eustachius	trübe und	♁ 17	Gertrud
Donn.	30	Abdonius	regnerische	♁ 18	Eduard
Freit.	31	Erangott	Witterung,	♁ 19	Josef

Sonnenaufg. 6 u. 26 m. Unt. 5 u. 34 m.


Tageßl. 12 ft. Nachtßl. 12 ft.

Den 1. Lechniz, Rejchinar, Abrudbanja, Diesö=Szt.=Marton  
Mittwoch n. dem Aschermittw. Salathna, Deesch Donnerstag  
n. Iny Mediasch. Den 2. Donnerstag nach dem Aschermittw.  
M. Basárhely. D. 5. Allamor. Montag n. Remin. Großschenk.  
Donnerstag nach Remin. Sz.=Szt.=György. Den 11. Nagh=  
Goroklo. Den 12. Klausenburg, Almaterek. Mittfast Szekely=  
Udvarhely. Den 18. Volkatsch. Samstag n. Mittfast n. alt. Kal.  
Bayda-Hunyad. D. 19. Egerbegy, Waydahaza, Uzon Josephi  
(Lemesv.), Görtsön, Großpold, Mörtersdorf, Csik=Szt.=Domo=  
fos. Mont n. Látare Radnot, Kleinschenk. Mont. n. Josef Tray=  
pold. Den 24. Szt.=Marton. D. 25. Marienburg, Szt.=Miklos.  
Maria Verkünd Elisabethstadt. Judica Agnetheln. Den 30.  
Szäpésor (den 27., 28. und 29. Viehmarkt). Donnerstag vor  
Palm Szilagy=Gfeh, Maros=Basárhely. Freit. v. Palm. n. alt.  
Kal. Topanfalva. Freitag in der letzten Märzwoche Verespataf.  
Josephi nach alt. Kal. Jam.








April

30 Tage.




A. April.

Samst. | 1 Hugo angenehm,  20 Joachim








14) †\* Vom Einzug Christi in Jerusalem. Math. 21.

**Sonnt.** 2 **A 6 Palm.** Epiphania  21 **E 6 Palm.**  
 Mont. 3 Ferdinand **☉ 6 u.**  22 Raphael  
 Dienst. 4 Ambrosius **52 m. ab.,**  23 Theodor  
 Mittw. 5 Emilie windig,  24 Gabriel  
 Donn. 6 **Gründ.** Coelestinus  25 **W. Grd.**  
 Freit. 7 **Charfr.** Aaron  26 **Charfr.**  
 Samst. 8 Liborius veränderlich,  27 Rupert

15) †\* Von der Auferstehung Christi. Marc. 16.

**Sonnt.** 9 **A Osters.** Demeter  28 **E Osters.**  
 Mont. 10 **Ostermont.** Ezechiel  29 **Osterm.**  
 Dienst. 11 Leo Pabst **☉ 7 u.**  30 Abonius  
 Mittw. 12 Julius **36 m. fr.,**  31 Traugott  
 Donn. 13 Ida angenehm,  1 **Alt. April**  
 Freit. 14 Tiburtius, windig,  2 Epiphania  
 Samst. 15 Olympia regnerisch,  3 Ferdinand

16) †\* Von Erscheinung Christi. Joh. 20.

**Sonnt.** 16 **A 1 Quasim.** Malachius  4 **E 1 Quas.**  
 Mont. 17 Rudolph **● 10 u.**  5 Emilie  
 Dienst. 18 Aeneas 44 m. ab.,  6 Coelestin  
 Mittw. 19 Emma, Hermogen  7 Aaron  
 Donn. 20 Agnes Regen,  8 Liborius  
 Freit. 21 Selma **☉ in ** 9 Demeter  
 Samst. 22 Cajus **Waischein,**  10 Ezechiel

<b>Sonnt.</b>	<b>23A 2 Miserc.</b>	Abalbert	<b>16 2 Miser.</b>
<b>Mont.</b>	24 Georgius	angenehm,	<b>12 Julius</b>
<b>Dienst.</b>	25 Marfus	D 8 u.	<b>13 Iba</b>
<b>Mittw.</b>	26 Ezechias	2 m. früh,	<b>14 Tiburtius</b>
<b>Donn.</b>	27 Anastasius	warme	<b>15 Charistus</b>
<b>Freit.</b>	28 Vitalis	Tage,	<b>16 Malach.</b>
<b>Samst.</b>	29 Reimund	veränderlich,	<b>17 Rudolph</b>

**Sonnt.** | **30A 3 Jubil.**      Craustus      **18 3 Jubil.**

Sonnenaufg. 7 n. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.  
Tagesl. 8 ft. 14 m. Nachtl. 15 ft. 46.

Den 1. Salzburg, Baassen, wie alle Samstag Wochenmarkt, Markod im Maros-Thordaer Comit. Hugo (1.) Petersdorf bei Bistritz. Samst v. Palm. Blasendorf. Samst. v. Palm. n. alt. Kal. Sz. Maria, Kolos. Den 2. Also-Gernaton, Tuszad. Palm. n. a. Kal. Alpret, D-Boldogfalva. Montag nach Palm. Kirchberg, Keps, Ujvar, Kofelburg, Mofsch, Esst-Sz. György. Dienst. n. Palm. Karlsburg, Bausihunyad. Den 5. Da-Lapofsch, Burmloch. Den 6. Unterwisch. Maria Verk. n. alt. Kal. Illye. Gründ. n. a. Kal. Egerhat. Freitag v. d. 13. April Maros-Ujvar. D. 10. Bethlen, Kutyfalva (7., 8 u. 9. Viehm.) Mont. n. Ostern Martinsberg. D. 12. Galmagy. D. 14. Borgoprund, Esst-Szepviz. Freitag n. Ostern n. alt. Kal. Vinerea. Quasim. Birthelm, Szt. Miklos D. 17. Hodofsch. D. 18. Szafadat. D. 20. Drascho, Buza Donnerst. n. Quasim. Ugra. Den 2. Freitag nach Ostern Somlyo. D. 24. Meschen, Mühlbach, Thorda, Bekofken, Hegeldorf, Also-Szombath, Zilah, Unter-Nalos, Nagysalu, Szent-Gyghasz- u. Kapolnas-Dlahfalu, (Debrecin). D. 25. Ebendorf (ungr. Terfalva), Zeiden, Lechnitz. Donnerstag nach Georgi M.-Basárhely, Seps-Szt.-György. Den 28. Nadesch.

Mont.	1	Phil. Jac. anhaltend	19	Hermog.
Dienst.	2	Sigismund warm,	20	Absolon
Mittw.	3	† Erfind. <b>9 u.</b>	21	Anselmus
Donn.	4	Florian <b>36 m. früh,</b>	22	Cajus
Freit.	5	Gotthard veränderlich,	23	<b>Georgius</b>
Samst.	6	Dietrich, Hermine	24	Sabbas

19) † Vom Gang zum Vater Joh. 16.

<b>Sonnt.</b>	7	<b>A 4 Contat</b> Stanislaus	25	<b>C 4 Cont.</b>
Mont.	8	Juvenal regnerische	26	Ezechias
Dienst.	9	Esaias Bitterung,	27	Anastaj.
Mittw.	10	Antonius <b>C 1 u.</b>	28	Vitalis
Donn.	11	Abolph <b>40 m. ab.,</b>	29	Reimund
Freit.	12	Pancratius warme	30	Craustus
Samst.	13	Servatius Winde,	1	<b>Alt. Mat</b>

20) † So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

<b>Sonnt.</b>	14	<b>A 5 Rogate</b> Christian	2	<b>C 5 Rogate</b>
Mont.	15	Sophia angenehme	3	Sigism.
Dienst.	16	J. v. Nep. Tage,	4	Florian
Mittw.	17	Galata <b>8 u. früh,</b>	5	Gotthard
<b>Donn.</b>	18	<b>Chr. Himmf.</b> Ericus	6	<b>Chr. Hm.</b>
Freit.	19	Malvine trüb und	7	† Erfind.
Samst.	20	Bernhard regnerisch,	8	Juvenal

21) † Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15.

<b>Sonnt.</b>	21	<b>A 6 Exaudi</b> Felix	9	<b>C 6 Exaudi</b>
Mont.	22	Helena <b>in H</b>	10	Antonius

Dienst.	23	Desider. <b>Junischlein,</b>	11	Abolph
Mittw.	24	Johanna Gewitter,	12	Pancrat.
Donn.	25	Urbanus <b>D 1 u.</b>	13	Servatius
Freit.	26	Beda <b>47 m. früh,</b>	14	Christian
Samst.	27	Ludolphus kühl,	15	Sophia

22) † Von Sendung des heil. Geistes Joh. 14.

<b>Sonnt.</b>	28	<b>A Pfingstf.</b> Wilhelm	16	<b>C Pfingstf.</b>
<b>Mont.</b>	29	<b>Pfingstm.</b> Magimil.	17	<b>Pfingstm.</b>
Dienst.	30	Ferdinand, es trübt sich,	18	Ericus
Mittw.	31	<b>Quat. †</b> Petronella	19	Potentia

Den 1. Lefendorf, Szt-Marton, Abrudbanya, Szamos-Ujvar, Raßon im Esiker Com., Altorsova, Ditró, Illhesfalva. D. 1. Mont. n. Georg Jakobsdorf. † Erfind. Hermannstadt, Köpvenyes, Ermönyes, Kereftur. D. 3. u. 4. Voila im Fogar. Com. Viehm. d. 5. allg. Jahrm. Den 4. Maros-Ludos, Borso, Alt-Rodna. Den 5. Gyogy, Dobra, Felső-Salaspataf. Görgeny, Molsch. Georgi n. alt. Kal. Sibó. Freit. n. Phil. Jacobi Soosmezó. D. 6. Pasmaß, Kraßna, Homorod-Szt-Marton. D. 7. Ketteg. D. 8. Szt. György, Farkas-laka im Großkófler Com. Dienstag n. Stanisl. Bereßk. Den 12. Szaf-Regen. D. 13. Korond, Deva. Den 1. n. alt. Kal Magyar-Lapofsch. Rogate Kaisd. Den 15. Petrozseny n. Livafeny im Hun. Com. sowie jeden Samstag Wochenm. Sophia Gernyefel. D. 16. Magyarofsch. Joh. v. Nep. Kolosmonostor. D. 17. Bisritz. Christi Himlf. Elisabethstadt, Nagy-Nita, Leischirsch, Esik-Szereda. Chr. Himlf. n. a. Kal Bajdahunyah, Alpret, Mots, Also-Szombath, Drlat. Freit. n. Christi Himlf. Hofusalu. Den 21. Batofsch. Grandi Marktshelken, Enyed. Sonnt. v. Pfingst. Blasendorf. Mont. n. Chr. Himlf. Kofelburg. D. 25. Uzon. Freit. v. Pfingst. n. a. Kal. Topanfalva. D. 27. Raßod. Samst. v. Pfingst. n. a. Kal. Betel. Pfingsten Marmaros-Szigeth. Mont. n. Pfingst. Eted. D. 30. Seitelaka im Großkófl. Com. D. 31. Monor. Mittw. n. Pfingst. Bachnen, Bonyha. Mittw. u. Donnerst. v. Frohul. (31. Mai u. 1. Juni) Nagy-Somfut.

Donn.	1	Nikodemus	☉ 9 u.	☾	20	Bernhard
Freit.	2	Ephraim	39 m. ab.,	☾	21	Helena
Samst.	3	Erasmus,	Clotilde	☾	22	Vasilius

23) † B. Gew. Christi. M. 28. \*B. Nicodemo. S. 3.

Sonnt.	4	<b>U. H. Dreif.</b>	Bertha	☾	23	<b>H. Drf.</b>
Mont.	5	Bonifatius	kühl,	☾	24	Johanna
Dienst.	6	Norbert	regnerische	☾	25	Urbanus
Mittw.	7	Robert	Tage,	☾	26	Beda
Donn.	8	<b>Frohn.</b>	Medard. ☉	☾	27	Ludolfus
Freit.	9	Gebhard	warm,	☾	28	Wilhelm
Samst.	10	Margarita	Gewitter,	☾	29	Maximil.

24) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. \*B. reichen Mann. L. 16.

Sonnt.	11	<b>U 1 nach Trin.</b>	Barnab.	☾	30	<b>U 1 Trin.</b>
Mont.	12	Olimpia	angenehmes	☾	31	Petronell
Dienst.	13	Ant. v. Bad.	schönes	☾		<b>Alt. Juni</b>
Mittw.	14	Eliseus	Wetter,	☾	2	Ephraim
Donn.	15	Vitus	● 7 u.	☾	3	Erasmus
Freit.	16	Justina	39 m. ab.,	☾	4	Darius
Samst.	17	Adolph,	Laura	☾	5	Bonifat.

25) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. \*B. großen Abendm. L. 14.

Sonnt.	18	<b>U 2 Trin.</b>	Leontine	☾	6	<b>U 2 Trin.</b>
Mont.	19	Juliana	warme	☾	7	Lucretia
Dienst.	20	Sylverius	Tage	☾	8	Medardus
Mittw.	21	Rahel	☉ in ☾	☾	9	Gebhard
Donn.	22	Achatius	<b>Julischein,</b>	☾	10	Onophron

Freit.	23	Basilius	Som. Anf.	11	Barnab.
Samst.	24	Joh. Tauf.	1. T. f. N.	12	Olimpia
<hr/>					
26)	†	V. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.			
Sonnt.	25	A 3 Trin.	Prosper	13	C 3 Trin.
Mont.	26	Jeremias	windig,	14	Elisens
Dienst.	27	Ladislaus	warme	15	Vitus
Mittw.	28	Josua	heitere Tage	16	Justina
Donn.	29	Pet. u. Paul	mit	17	Adolph
Freit.	30	Theodosius	Gewitter,	18	Gratian.








Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.  
Tageskl. 15 ft. 40 m. Nachtskl. 8 ft. 20 m.

Den 1. (Temesvar). Kapolnok-Monastor im Szolnok-Dobosacr Comit. Lechnig. Donnerst. u. Pfingst. Broos, Fogarasch. Den 2. Zerneß (am 1. Viehmarkt), Bözöd, Freit. u. Pfingst. Barot. Samstag. u. Pfingsten Mortersdorf. Montag u. Trin. Bethlen, Birt, Donnersmarkt, Saryatak, Marpod. Medardus Felviny. Den 2. Freit. u. Pfingst. Somlyo. Den Tag u. Frohul Deesch, Zsibo Den 12. Gyalakuta. Montag nach Frohuleichn. Großschent, Maros-Básárhely, Neustadt. Den 2-ten Montag nach Trin. Papolz. Den 13. Klausenburg, Großprobstdorf. Dienst. u. Frohul. Nagybánya. Den 14. Szelistje. Den 15. Warhegy. Donnerst. u. Frohul. Kronstadt (vom 8. bis 14. Juni Wollmarkt), Szilagy-Gsch. Den 17. Bagyon. Den 18. Zalathna. Den 2. Sonnt. nach Trin. Schäßburg. Joh. Tauf. Unterwiny, Kleinschelken, Schomkeres, Also-Rakos, Thorda. Den 3. Sonnt. nach Trin. Agnetheln. Den 27. Neusmarkt, Lefendorf, Szereda. Den 28. Seyß-Szt-György. Den 29. Sajo-Udvarhely. Den 30. Heltau, Erdönyes, Bonzida, Csik-Szevvyz. Freitag nach Johanni Zabela.






Samst. | 1 Theodor **D 7 u. fr.**,  19 Gervastus



27) † B. Phar. Ger. M. 5. \* Vom Werk der Barmh. L. 6.

**Sonnt.** 2 **A 4 Trin.** M. Heims.  20 **G 4 Trin.**  
 Mont. 3 Cornelius unfreundlich,  21 Rachel  
 Dienst. 4 Adaltrikus fühle  22 Achattus  
 Mittw. 5 Lotte Witterung,  23 Basillus  
 Donn. 6 Jesaias regnerisch,  24 **Joh. Tauf.**  
 Freit. 7 Ester **G 10 u.**  25 Prosper  
 Samst. 8 Piltan **57 m. ab.**,  26 Jeremias

28) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. \* B. Fisch. Petri L. 5.

**Sonnt.** 9 **A 5 Trin.** Louise  27 **G 5 Radtol.**  
 Mont. 10 Amalia sehr  28 Josua  
 Dienst. 11 Eleonora heiße  29 **P. u. Paul**  
 Mittw. 12 Heinrich Tage mit  30 Theodos.  
 Donn. 13 Margaretha Gewitter,  1 **All. Juli**  
 Freit. 14 Carolina veränderlich,  2 M. Heims.  
 Samst. 15 Apost. Th. **● 8 u. fr.**,  3 Cornelius

29) † Vom falsch. Proph. M. 7. \* Von Phar. Ger. M. 5.

**Sonnt.** 16 **A 6 Trin.** Walther  4 **G 6 Trin.**  
 Mont. 17 Alexius unan-  5 Anselmus  
 Dienst. 18 Rosina genehm,  6 Jesaias  
 Mittw. 19 Mariana trübe,  7 Ester  
 Donn. 20 Elias windige  8 Piltan  
 Freit. 21 Pauline Tage,  9 Louise  
 Samst. 22 Mar. M. **◎ in**  10 Amalia

30) † B. unger. Haush. L. 16. \*Jes. speiset 4000 W. Marc. 8.

<b>Sonnt.</b>	23	<b>7 Trin.</b>	Apolon.	☉	<b>11 7 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	24	Christina	<b>Sundst. Anf.</b>	☾	12 Heinrich
<b>Dienst.</b>	25	Jacob	sehr schwül,	☾	13 Margar.
<b>Mittw.</b>	26	Anna	trüb und	☾	14 Carolina
<b>Donn.</b>	27	Berthold	häufige	☾	15 Ap. Th.
<b>Freit.</b>	28	Siegfried	Gewitter,	☾	16 Walthar
<b>Samst.</b>	29	Martha	große Hitze,	☾	17 Allegius

31) † B. Jerst. Jerus. L. 19. \*B. falsch. Proph. M. 7.

<b>Sonnt.</b>	30	<b>8 Trin.</b>	☉	<b>3 u.</b>	<b>18 8 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	31	Ignatius	7 m. ab.,	☾	19 Mariana

Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.

Tagesl. 15 ft. 36 m. Nachtl. 8 ft. 24 m.

Den 1. Maros-Básárhely Gest. Pf. Sahrn. Den 2. Raßon. Mar. Heim. Blasendorf, Radnot, Betz. Cornelius Korond, Szt. Gygház u. Kapolnas-Olasalu, Tasnad. Den 5. Batosz, Elisa-bethstadt, Alscho-Osernaton. Den 6. Drmónyes, Kirahfalva, Unterarvas. Joh. Laufer n. alt. Kal. Magy.-Kaposch. Den 7. Szombat, Gy-Ditro. D. 8. Szel, Felwinz, Gyeres. D. 9. Topanfalva. König Kabiél. n. alt. Kal. Berkényes. Den 11. Rosenau. Peter u. Pauli n. alt. Kal. Bajdahunyah, Ketteg, Nagysalu. D. 13. Bojana. Margaretha Mediasch, Eszl-Szereba (Anf. des Hornviehmarktes am 8.), Zilah. Montag n. Margar. Bethlen, Szent-Miklos. Den 20. Sz.-Peter, Klausenburg Wollmarkt u. a. Erzeugn. Elias Egerhat, Fogarasz, Marmaros-Szigeth. Freitag nach Apost. Th. Soosmezö. Den 22. Kovasna. Den 24. Dicsö-Szt.-Marton. Jacobi Neß, Armeny, Szamos-Ujvar. Den 26. Karlsburg. Vom 27. bis 29. in Klausenburg Gestütt-Pferdem. Donnerst. n. Jacobi Kreisch. Den 28. Buza. Montag nach Anna Papolz.

Dienst.	1	Bet. Kett.	anhaltend	20	<b>Elias</b>
Mittw.	2	Gustav	schöne	21	Pauline
Donn.	3	August	und warme	22	M. Magd.
Freit.	4	Dominik	Witterung,	23	Apolonia
Samst.	5	Oswaldus	windig,	24	Christina

32) † B. Phar. u. Zöl. Luc. 18. \*B. ung. Haush. L. 16.

<b>Sonnt.</b>	6	<b>A 9 Trin.</b>	<b>G 5 u.</b>	25	<b>G 9 Trin.</b>
Mont.	7	Donatus	19 m. früh,	26	Anna
Dienst.	8	Cyriacus	verän-	27	Berthold
Mittw.	9	Romanus	derlich,	28	Siegfried
Donn.	10	Laurentius	trübe,	29	Martha
Freit.	11	Susanna	Gewitter-	30	Theodos.
Samst.	12	Klara	Regen,	31	Ignatius

33) † B. Taub. u. Stum. Marc. 7. \*B. Berst. Jer. L. 19.

<b>Sonnt.</b>	13	<b>A 10 Trin.</b>	<b>● 10 u.</b>	1	<b>Alt. Aug.</b>
Mont.	14	Rochus	16 m. ab.,	2	Gustav
<b>Dienst.</b>	15	<b>Mar. Himmf.</b>	verän-	3	Augustus
Mittw.	16	Isaak	derlich,	4	Dominik
Donn.	17	Willibald	windig,	5	Oswald
Freit.	18	<b>G. F. Sr. Maj.</b>	Helena	6	<b>Verk. Chr</b>
Samst.	19	Sebalduß	angenehm,	7	Donatus

34) † B. barm. Sam. Luc. 10 \*Vom Phar. u. Zöln. L. 18.

<b>Sonnt.</b>	20	<b>A 11 Trin.</b>	<b>Stef. Kön.</b>	8	<b>G 11 Trin.</b>
Mont.	21	Rudolph	warm,	9	Romanus
Dienst.	22	Timotheus	2 u. fr.,	10	Laurent.

Mittw.	23	Philibert	☉ in ♄	♏	11	Tiburtius
Donn.	24	Barthol.	Herbstschein,	♏	12	Klara
Freit.	25	Ludwig	Hundst. Ende,	♏	13	Hildebr.
Samst.	26	Samuel	Gewitter,	♏	14	Kochus

35) † B. 10 Ausfäg. 2. 17. \*B. Taub. u. Stum. Marc. 7.

Sonnt.	27	12 Trin.	Jos. Gal.	♏	15	M. Himf.
Mont.	28	Augustin	☉ 10 u.	♏	16	Isak
Dienst.	29	Joh. Enth.	24 m. ab.,	♏	17	Willibald
Mittw.	30	Benjamin	kühle	♏	18	Helena
Donn.	31	Rebecca	Witterung,	♏	19	Sebaldus

Sonnenaufg. 4 u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.



Tageßl. 14 ft. 20 m. Nachtsl. 9 ft. 40 m.

Den 1. Klausenburg, allg. Jahrm. Markt, Baassen, Szereda. Sect. Georg. Dienstag n. Jakobi Udvarhely. Elias nach alt. Kal. Alpret, Egerhat, Bayda-Nécese. Maria Magdal. n. alt. Kal. Deva. Den 6. Salzburg, Tarlau. Den 8. Törzburg. Den 10. Alt-Modna. Laurentii Säch.-Regen. Vom 10. bis 20. Wollmarkt in Kronstadt. Den 11. Hezeldorf, Kleinpold. Freitag vor dem 15. August Maros-Ujvar. Den 13. Freck. Den 15. (Debrecin). Den 17. Gernyepest, Nagy-Goroslo. D. 18. Boila im Fogarascher Com (16. u. 17. Viehmarkt). Freitag n. Maria Himmelf. Somlyo. Den 19. Farkaslata im Großkoller Com. Den 20. Köpvenyes. Den 21. Notsch. Den Tag nach Stephan König Kofelburg, Deesch, Gzik-Kosmasch. Dienstag n. Stef. Kön. Nagybanya. Den 23. Felvinz. Den 24. Großkoppisch. Bartholomäus Mühlbach, Pasmaß, Bilah, Meschen. Den 25. (Ludw.) Korond, Mergeln (23. u. 24. Viehm.) Den 27. Untere-wischt. Mar. Himmelf. n. alt. Kal. Löwisch, Hageg, Kerello-Szt.-Pal, Illye. Den 28. Topanfalva. Den 29. Heltan, Magyarosch. Mittwoch n. Bartholom. Bisiris. Den 31. Bul-csisor. Rebecca Alzen.








September

30 Tage.








A. Herbstm.

Freit.	1	Egidius	unan-		20	St. Rön.
Samst.	2	Ephraim	genehm,		21	Rudolph







36) † B. Nam. D. Math. 6. \*B. Sam. u. Leviten. L. 10.

<b>Sonnt.</b>	3	<b>A 13 Trin.</b>	Albert		22	<b>G 13 Trin.</b>
Mont.	4	Rosalia	<b>G 2 u.</b>		23	Philibert
Dienst.	5	Viktor	<b>32 m ab.,</b>		24	Barthol.
Mittw.	6	Magnus	trübe		25	Ludwig
Donn.	7	Regine	und reg-		26	Samuel
Freit.	8	<b>Mar. Geb.</b>	nerische		27	Jos. Cal.
Samst.	9	Bruno	Witterung,		28	Augustin

37) † Von Nains Sohn. Luc 7. \*Von 10 Ausf. L. 17.

<b>Sonnt.</b>	10	<b>A 14 Trin.</b>	Pulcheria		29	<b>J. Entf.</b>
Mont.	11	Athanasius	heiter,		30	Benjamin
Dienst.	12	Tobias	● 2 u.		31	Rebecca
Mittw.	13	Enoch	4 m. abends,		1	<b>Alt. Sept.</b>
Donn.	14	† Erhöhh.	angenehmes,		2	Ephraim
Freit.	15	Nicodemus	warmes		3	Albertus
Samst.	16	Euphemia	Wetter,		4	Rosalia

38) † B. Wasserfücht. Luc. 14. \*B. Nam. D. Math. 6.

<b>Sonnt.</b>	17	<b>A 15 Trin.</b>	Lambert		5	<b>G 15 Trin.</b>
Mont.	18	Titus	heitere		6	Magnus
Dienst.	19	Januarius	Tage,		7	Regine
Mittw.	20	<b>Quat. †</b>	D 2 u.		8	<b>M. Geb.</b>
Donn.	21	Matthäus	34 m. ab.,		9	Bruno
Freit.	22	Moriz	unfreundlich,		10	Pulcheria

Samst. | 23 Thekla ☉ in 878      11 Athanas.

39) † B. größt. Geb. Math. 22. \* B. Rains Sohn. Luc. 7.

<b>Sonn.</b>	24	<b>A 16 Trin.</b>	<b>E. u. N. gl.</b>	12	<b>G 16 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	25	Cleophas	<b>Herbstanf.</b>	13	Enoch
<b>Dienst.</b>	26	Eusebius	<b>Weinschein,</b>	14	<b>+ Erhöb.</b>
<b>Mittw.</b>	27	Cosmus	<b>6 u.</b>	15	Nicodem.
<b>Donn.</b>	28	Wencesl.	<b>16 m. früh.</b>	16	Euphemia
<b>Freit.</b>	29	Michael	<b>tühles</b>	17	Lambert
<b>Samst.</b>	30	Hieronimus	<b>Wetter,</b>	18	Titus

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.

Tageszl. 12 ft. 16 m. Nachtzl. 11 ft. 44 m.

Egidi Salathna, Alsó-Rákos, Homorod-Szt.-Marton. Den 4. Alamor, Ugra. Montag n. Egidi Deutschkreuz, Braller. Montag v. Mar. Geburt Bethlen. Den 5. Alt-Gyogy, Zetelasa im Kofler Com. Den 7. Gy-Szt-Miklos, Raşod. Maria Geb. Makfalva. Den 9. Fogarasz, Thorda, Drascho, Szilagys-Geh, Gek-Szepviz. D. 10. Wurmloch, † Erhöb. Hermannstadt, Bajbahaza, Kereftur, Zam, Nagysalu. Freitag n. † Erhöb. Hoshufalu. Den 17. Alt-Drsova, Markod im Maros-Thordaer Com. Den 19. Ola-Laposh. Den 20. Agnetheln. Mar. Geb. n. alt. Kal. Orhya-Boldogfalva. D. 21. Pojana. Matthäus Banfi-Hunyad, Elisabethstadt, Szt-Miklos, Görtson, Lechniz, Ebersdorf, Rakos. Den 22. Monor im Bistritz-Nasoder Comitat. Montag vor Michaeli Abrudbanya. † Erhöb. n. alt. Kal. Schibo, Nagy-Laposh. Den 27. Szef. Donnerstag n. Matth. Verezf. Donnerstag v. Michaeli Mediasch. Den Tag vor Michaeli Kettef. Den 29. Felső-Salaspatak im Hunyader Com., Marmaros-Szigeth. Den Tag Michaeli (Temesv.) Gted, Gek-Szereda, Uzon. Den 30. Karlsburg, Kolosmonostor, Almaterek, Zeiden, Bachnen, Zilah, (Ebendorf in Ungarn).

40) † B. Sichtbr. Math. 9. \*B. Wasserflucht. Luc. 14.

<b>Sonnt.</b>	1	<b>A 17 Trin.</b>	Bolfmarus	♄ 19	<b>G 17 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	2		an-	♄ 20	Fausta
<b>Dienst.</b>	3		genehm,	♄ 21	Matth.
<b>Mittw.</b>	4		Franz S.	♄ 22	Morig
<b>Donn.</b>	5	<b>G 3 u.</b>	Friedbert	♄ 23	Thekla
<b>Freit.</b>	6	<b>23 m. früh,</b>	Fides	♄ 24	Gerhard
<b>Samst.</b>	7		berlich,	♄ 25	Cleophas

41) † B. der Kön. Hochz. Math. 22. \*B. größt. Geb. Math. 22.

<b>Sonnt.</b>	8	<b>A 18 Trin.</b>	Brigitta	♄ 26	<b>G 18 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	9		schönes	♄ 27	Cosmus
<b>Dienst.</b>	10		Herbst-	♄ 28	Wencesl.
<b>Mittw.</b>	11		wetter,	♄ 29	Michael
<b>Donn.</b>	12	<b>● 7 u. 7</b>	Magimil.	♄ 30	Hieronim
<b>Freit.</b>	13		min. früh,	♄ 1	<b>11. Oktob</b>
<b>Samst.</b>	14		windig,	♄ 2	Volkradus

42) † Von des Kön. krankem Sohn. J. 4. \*B. Sichtb. Math. 9.

<b>Sonnt.</b>	15	<b>A 19 Trin.</b>	Theresa	♄ 3	<b>G 19 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	16		die Lust	♄ 4	Franz S.
<b>Dienst.</b>	17		wird kühl,	♄ 5	Friedbert
<b>Mittw.</b>	18		trüb,	♄ 6	Fides
<b>Donn.</b>	19		regnerisch	♄ 7	Hilarius
<b>Freit.</b>	20	<b>● 1 u.</b>	Wendelin	♄ 8	Charitas
<b>Samst.</b>	21		früh,	♄ 9	Dionisius

43) † Von des Kön. Rechn. Math. 18. \*B. d. K. Hochz. Math. 22.

<b>Sonnt.</b>	22	<b>A 20 Trin.</b>	Rordula	♄ 10	<b>G 20 Trin.</b>
---------------	----	-------------------	---------	------	-------------------

Mont.	23	Severin	☉ in ♀	♁ 11	Burchard
Dienst.	24	Raphael	♁ Winterschein,	♁ 12	Maximil.
Mittw.	25	Wilhelmine,	♁ Crispin	♁ 13	Coloman
Donn.	26	Demetrius	☉ 3 u. 39	♁ 14	Paraskev
Freit.	27	Sabina	☉ m. abends,	♁ 15	Theresta
Samst.	28	Sim. Jud.	☉ neblicht,	♁ 16	Gallus

44) † Vom Rinsgr. W. 22. \*B. des Königs Sohn. J. 4.





Sonnt.	29	U 21 Trin.	Engelbert	♁ 17	G 21 Trin.
Mont.	30	Claudius	verän-	♁ 18	Lucas Ev.
Dienst.	31	Wolfgang	derlich,	♁ 19	Ferdinand

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.

Tagesl. 10 ft. 4 m. Nachtsl. 13 ft. 56 m.

Den 1. Alpret. Montag n. Michaeli Großschent. Den 4. Borfas. Maros-Eudos, Udvarhely. Franz Broos. Den 6. Lörzburg. Freitag n. Franz Sabola. Den 7. Szelistje. Den 9. (Debrezin). Bözöd. Den 10. Nevs, Csik-Szt.-Domokos. Den 10—12. Marmaros-Sziget. Michaeli n. alt. Kal. Illhe, Tusnad, Unter-arpas, Salaspatak, Zsibo. Den 13. Feigendorf. Den 15. Petroseny u. Evaszeny im Hunyader Com. sowie jeden Samstag Wochenm. Parasd, Dicsö-Szent-Marton. Den 16. Szept-Szt.-György, Halmagy. Galli Gnyed. In der Woche Theresta Dienstag Berezk. Lucas Evang. Szek. Donnerst nach Lucas Ev. Kronstadt, Szilagy-Gseh. Den 21. Gyeres. Den 23. Sächf.-Regen. Montag nach Galli Leschkirch. 8 Tage nach Galli Kaisd. Den 25. Papolz, Szäpcesor (22., 23. und 24. Viehmarkt). Den 26. Buza. Den 28. Jakobsdorf. Sim. Jud. Maros-Bászahely, Donnermarkt, Petersdorf (Petres) im Bistritz-Nafoder Com., Kézdi-Bászahely. Den 30. Vorgo-Brund. Lukas Evang. nach alt. Kal. Deva. Montag nach Simon Judä Marpod. Den 31. Nadesch.










<b>Mittw.</b>	1	<b>Aller Heil.</b>	windig,		20	Wendelin
<b>Donn.</b>	2	Aller Seel.	<b>8 u. 4</b>		21	Ursula
<b>Freit.</b>	3	Gottlieb	<b>m. abends,</b>		22	Cordula
<b>Samst.</b>	4	Karl Bor.	regnerisch,		23	Severin




45) † B. Oberst. Töcht. Matth. 9. \* B. Schalksfm. Math. 18.

<b>Sonnt.</b>	5	<b>A 22 Trin.</b>	Emerich		24	<b>G 22 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	6	Leonhard	unan-		25	Crispin
<b>Dienst.</b>	7	Engelhart	genehme,		26	<b>Demeter</b>
<b>Mittw.</b>	8	Severus	windige		27	Sabina
<b>Donn.</b>	9	Theodor	und kühle		28	Sim. Jub
<b>Freit.</b>	10	Landolph	Tage,		29	Engelbert.
<b>Samst.</b>	11	Martinus	● 1 u. fr.,		30	Claudius

46) † B. Sam. u. Unkraut. Math. 13 \* B. Zinsgr. Mth. 22.

<b>Sonnt.</b>	12	<b>A 23 Trin.</b>	Jonas		31	<b>G 23 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	13	Stanislaus K.	rauhe		1	<b>Alt. Nov.</b>
<b>Dienst.</b>	14	Levinus	Luft,		2	Aller S.
<b>Mittw.</b>	15	Leopoldus	trübes		3	Gottlieb
<b>Donn.</b>	16	Edmund	Wetter und		4	Karl Bor.
<b>Freit.</b>	17	Emma	regnerisch,		5	Emerich
<b>Samst.</b>	18	Eugenius	9 u. fr.,		6	Leonhard

47) † B. Senfkornl. Mth. 13. \* B. Sairi Töchterl. Mth. 9.

<b>Sonnt.</b>	19	<b>A 24 Trin.</b>	Elisabetha		7	<b>G 24 Trin.</b>
<b>Mont.</b>	20	Hermann	windig,		8	<b>Michael</b>
<b>Dienst.</b>	21	M. Dpf.	es heitert		9	Theodor
<b>Mittw.</b>	22	Alphons.	sich aus,		10	Landolph

Donn.	23	Clemens	☉ in A♁	♁ 11	Martin
Freit.	24	Emilie	☿ in ♁	♁ 12	Jonas
Samst.	25	Katharina	☿ 3 u. fr.	♁ 13	Stanisl.

48) †\* Vom Gräuel der Verwüstung Math. 24.




<b>Sonnt.</b>	26	<b>A 25 Trin.</b>	Konradus	♁ 14	<b>G 25 Trin.</b>
Mont.	27	Josepha	unange-	♁ 15	Leopold
Dienst.	28	Günther	nehmes	♁ 16	Edmund
Mittw.	29	Eberhard	nasskaltes	♁ 17	Emma
Donn.	30	Andreas	Wetter,	♁ 18	Eugenius

Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 53 m.  
Tagesl. 8 ft. 56 m. Nachtl. 15 ft. 4 m.








Den 1. Oct-Georg. Aller Heil. Klausenburg, Martinsberg. Den 2. Köfvenyes. Den Tag nach Aller Heil. Zilah. Freitag nach Sim Judi Soosmezö. D. 4. Schäßburg, Szamosujvar, Kolos, Tekendorf, Alsó-Rákos. Den 5. Mörtersdorf, Topanfalsa. Den 1. Montag nach Aller Heil. Radnot. Den 7. Dreikirchen (Tövis). Demeter n. alt Kal. Dobra. Den 8. Raşob. Den 9. Bolkatsch. Martini Maros-Basarhely, Kleinschelten, Reufmarkt, Kettek, Bagyon, Kovásna. Den 12. Farkaslaka im Großkoller Com. Den Tag nach Martini Barot. Den 1. n. alt Kal. Bajda-Hunyad. Montag nach Martini Hundertbücheln. Den 14. Batosch. D. 15. Reichesdorf. Leopoldi Egerbegy. D. 16. Reşchinar. Den 19. R.-Goroklo. Elisabeth Felvínz, Kiralyfalva, Gernyepet. Den 20. Elisabethstadt, Zernest (19. Viehmarkt). Den 22. Sombor. Mittw. vor Katharina Bistritz. Den 25. Raiss, Magyarosch, Rutyfalva (22., 23. u. 24. Viehm.) Katharina Alvinz, Ghalafuta, Görtsön, Ghergho-Ditro. Den 27. Jabola, Raşon. Montag nach Katharina Bethlen. Den 29. Szt.-Gghaf und Kavalnas-Dlahsalu. Andreas Mediasch, Sjet.

Freit.	1	Arnold	windig,		19	Elisabetha
Samst.	2	Candida	<b>C</b> 4 u ab.,		20	Hermann

49) † B. Zeichen am Him. L. 21. \*B. Einzug Chr. M. 21.

Sonnt.	3	<b>A 1 Adv.</b>	Franz Kav.		21	<b>C M. Dpf.</b>
Mont.	4	Barbara	trübe,		22	Landolph
Dienst.	5	Raemi	unfreund-		23	Clemens
Mittw.	6	Nikolaus	liche		24	Emilie
Donn.	7	Siegbert	und kalte		25	Katharina
Freit.	8	<b>Mar. Empf.</b>	Witterung,		26	Conradus
Samst.	9	Joachim	heiter,		27	Josopha

50) † Bon Joh. Gefängn. M. 11. \*B. Zeichen am Him. Enc. 21.

Sonnt.	10	<b>A 2 Adv.</b>	● 4 u. 43		28	<b>C 1 Adv.</b>
Mont.	11	Sapientia	m. abends,		29	Eberhard
Dienst.	12	Ottilia	kalte		30	Andreas
Mittw.	13	Lucia	Winde			<b>Alt. Dez.</b>
Donn.	14	Nikastus	bringen		2	Candida
Freit.	15	Victorinus	Schnee,		3	Franz Kav
Samst.	16	Adelheid	kalt,		4	Barbara

51) † B. Zeugniß Joh. 3. 1. \*B. Joh. Gefängn. M. 11.

Sonnt.	17	<b>A 3 Adv.</b>	☽ 5 u. 45		5	<b>C 2 Adv.</b>
Mont.	18	Achiles	m. abends,		6	Nikolaus
Dienst.	19	Amon	heiter,		7	Siegbert
Mittw.	20	<b>Quat. †</b>	Abraham		8	<b>M. Empf.</b>
Donn.	21	Thom. Ap.	☉ in 		9	Joachim
Freit.	22	Beata	<b>Winteranf.</b>		10	Juditha

Samst. | 23 Tugendr. Jännerfch. 11 Sapiaentia

52) † Im 15. Jahre Kais. Lib. L. 3. \*B. Zengn. Joh. S. 1.  
Sonnt. 24 A 4 Adv. Ad. u. Eva 12 3 Adv.  
Mont. 25 S. Christt. 4 u. ab., 13 Lucia  
Dienst. 26 Stef. Märt. kürz. Tag 14 Nikastus  
Mittw. 27 Joh. Evang. Schnee- 15 Viktorin  
Donn. 28 Unschuld. K. gestöber, 16 Adelheid  
Freit. 29 Jonathan heiter 17 Lazarus  
Samst. 30 David und kalt, 18 Achilles

53) †\* Joseph und Maria verwundern sich. Luc. 2.

Sonnt. 31 A Sylvester Nebel, 19 Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tagesl. 8 ft. 14 m. Nachtsl. 15 ft. 46 m.

Den 2. Ribéd. Barbara Nagyhalmagy, Ugra. Nikolans Thorda, Fogarasch, Broos, Birk, Blasendorf, Klossdorf, Hegelbors, Peteln. Den 10. Maros-Szereba. Den 11. Großpold. Montag nach dem 2. Adventsonnt. Trappold. Den 13. Marktschelten, Szent-Miklos, Bözöd. Lucia Dees, Zilah. Den 14. Marienburg. Samstag vor Thomas Birtelm Den 17. Karlsburg, Parajb, (Temesvar). Den 18. Gyergyo-Sz. Miklos. Nikolaus nach alt Kal. Unter-Arvas, Dermönnyes. Den 20. Salzburg. Maria Empfängnis n. alt. Kal. Egerhat. Den 21. Agnethlen. Thomas Abrudbanya, Udvarhely. Donnerstag vor Weihnachten Szilaghy-Gsch. Den 24. Kockelburg. Montag nach Weihnacht. Csik-Rosmasch. Den Tag nach Unschuld. Kindlein Nagh-Ajta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte, welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.